

Chers vendeurs, chers acheteurs

La prochaine bourse aux poissons et aux plantes de l'ACL aura lieu le **samedi 7 février 2026**. La mise en place se fera le vendredi 6 février 2026 à partir de 17h00. Dès environ 19h et jusqu'à 21h00 il devrait être possible de mettre les poissons dans les bacs (si vous avez besoin de venir en dehors de ces heures merci de prendre contact avec les organisateurs). Samedi, **pour les vendeurs**, il sera possible d'accéder au lieu de la bourse **de 8h00 à 11h30 au plus tard**.

Horaire

Pour 2026, nous maintenons l'horaire utilisé depuis 2022 :

- **La bourse ouvrira à 13h30** et se terminera à 16h00.

Les vendeurs auront donc la possibilité de s'installer durant toute la matinée du samedi (08h00-11h30) . Toute installation le samedi en dehors de cet horaire nécessite une demande aux organisateurs.

Précisions :

- Il n'y aura pas de buvette publique (mais il y aura quelques boissons pour les vendeurs).
- Le service vétérinaire cantonal se réfère à la Fiche Thématique Protection des animaux n° 18.7 (qui est mise en lien sur notre site). Il est possible que des contrôles aient lieu, et **les organisateurs de la bourse sont tenus de faire respecter les exigences décrites dans ce document**. Attention en particulier à la taille des aquariums par rapport à celle des poissons et à l'équipement des aquariums.

Sur demande, les organisateurs font volontiers parvenir une copie numérique de ce document (ou de sa version en allemand). L'inscription à la bourse implique la lecture et l'acceptation de ces exigences légales.

- **Les paiements par Twint sont désormais possibles à la bourse (pour les acheteurs).**

Parce que ce mode de paiement est devenu très répandu, et qu'il a été constaté dans d'autres bourses que certains acheteurs ne disposent presque plus d'autre moyen de paiement, les organisateurs de la bourse ACL ont fait en sorte que les paiements Twint soient possibles à la bourse.

Cet agrément pour les acheteurs s'accompagne d'un désagrément potentiel pour les vendeurs : les montants payés de manière numérique ne sont pas disponibles pour payer les vendeurs à la fin de la bourse.

Lors de leur inscription, les vendeurs doivent donc nous indiquer le ou les moyens de paiement qu'ils sont prêts à accepter.

Pour être clair : il n'est **pas possible techniquement** pour les organisateurs **de payer les vendeurs par Twint** ! Les organisateurs feront tout pour pouvoir payer les vendeurs sur place s'ils le désirent, mais dans la mesure des liquidités disponibles.

Parking

La bourse a lieu à la salle de spectacle du collège de Lutry, avenue du Grand-Pont 27, 1095 Lutry. Entre autres avantages, cette salle dispose d'un grand parking gratuit juste devant la salle, avec accès de plain-pied (pour les vendeurs qui amènent leur matériel).

Vous trouverez ci-dessous des informations pour trouver la salle. Suivez le fléchage pour accéder au parking. Contactez les organisateurs sur place pour toute aide au déchargement. Merci de ne PAS utiliser de chariots lourds sur le sol de la salle sans avoir d'abord vérifié avec les organisateurs afin d'éviter tout dommage à la salle.

Pour les vendeurs, une zone de parcage sera réservée par les organisateurs.

Pour les acheteurs, le reste du parking sera mis en utilisation libre.

Douanes et CITES

Les vendeurs (et les acheteurs) venant de France (ou d'autres pays) sont rendus attentifs qu'il leur incombe de se renseigner sur les éventuelles formalités à remplir pour passer la frontière, à l'aller comme au retour.

De même, il est de la responsabilité des vendeurs de boutures de corail de s'assurer qu'ils répondent aux exigences légales en matière de CITES.

Pour le comité d'organisation,

Thierry de Coulon

InfoBourse

Liebe Verkäufer, liebe Kunden

Die nächste **Fisch- und Pflanzenbörse** des ACL findet am **Samstag, den 7. Februar 2026** statt. Das Einrichten erfolgt am Freitag den 6. Februar 2026 ab 17:00 Uhr. Ab ca. 19:00 Uhr und bis 21:00 Uhr sollte es möglich sein, die Fische in die Becken zu setzen (falls Sie außerhalb dieser Zeiten kommen müssen, wenden Sie sich bitte an den Veranstalter). Samstag ist für **Verkäufer** die Zufahrt zum Börsenplatz **von 8:00 Uhr bis spätestens 11:30 Uhr** möglich.

Zeitplan

Für 2026 behalten wir den selben Zeitplan wie seit 2022:

- **Die Börse öffnet um 13:30 Uhr** und endet um 16:00 Uhr.

Die Verkäufer haben also die Möglichkeit, am Samstagmorgen (08:00 – 11:30 Uhr) ihre Aquarien einzurichten.

Klarstellungen :

- Es wird keine öffentliche Erfrischungsbar geben (aber einige Getränke für die Verkäufer werden verfügbar sein).
- Das kantonale Veterinäramt bezieht sich auf die Fachinformation Tierschutz Nr. 18.7 (das auf unserer Website verlinkt ist) zukommen lassen. Es ist möglich, dass Kontrollen stattfinden, und die Veranstalter der Börse sind verpflichtet, dafür zu sorgen, dass die in diesem Dokument beschriebenen Anforderungen eingehalten werden. Achten Sie insbesondere auf die Größe der Aquarien im Verhältnis zur Größe der Fische und auf die Ausstattung der Aquarien.

Auf Anfrage senden die Organisatoren gerne eine digitale Kopie dieses Dokuments zu. Die Anmeldung zur Börse setzt voraus, dass Sie diese rechtlichen Anforderungen gelesen und akzeptiert haben.

- **Zahlungen mit Twint sind jetzt auch auf der Börse möglich (für Käufer).**

Weil diese Zahlungsmethode mittlerweile sehr verbreitet ist und es sich auch auf anderen Börsen gezeigt hat, dass manche Käufer kaum noch andere Zahlungsmöglichkeiten haben, haben die Organisatoren der ACL-Börse dafür gesorgt, dass Twint-Zahlungen auf der Börse möglich sind.

Diese Annehmlichkeit für die Käufer bringt eine potenzielle Unannehmlichkeit für die Verkäufer: die digital gezahlten Beträge stehen am Ende der Börse nicht für die Bezahlung der Verkäufer zur Verfügung.

Bei ihrer Anmeldung müssen die Verkäufer uns daher mitteilen, welche Zahlungsmethode(n) sie bereit sind zu akzeptieren.

Um es klar zu stellen: **es ist** für die Organisatoren **technisch nicht möglich, die Verkäufer per Twint zu bezahlen!** Die Organisatoren werden alles tun, um die Verkäufer vor Ort bezahlen zu können, soweit genug Bargeld zur Verfügung steht...

Parkplatz

Die Börse im Vorführraum der Sekundärschule in Lutry statt, avenue du Grand-Pont 27, 1095 Lutry. Neben anderen Vorteilen bietet dieser Raum ausreichend kostenlose Parkplätze direkt vor Auf der folgenden Seite finden Sie Informationen, um den Ort der Börse zu finden. Folgen Sie den Sc vor Ort für jede Hilfe zum Entladen. Bitte KEINE schweren Laster auf dem Boden des Raumes zu schleppen, ohne es zuerst mit den Organisatoren besprechen, um Schäden an den Raum zu vermeiden.

Für Verkäufer wird eine Parkzone von den Organisatoren reserviert werden.

Für Käufer, der Rest des Parkplatzes ist frei zu benutzen.

Zoll

Die Verkäufer (und Käufer) aus Frankreich (und anderen Ländern) sind Verantwortlich für alle Formalitäten die nötig sind, die Grenze in beiden Richtungen zu überqueren. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihren Behörden.

Ebenso tragen Anbieter von Korallen Stecklinge dafür Sorge, dass sie die gesetzlichen Anforderungen von CITES entsprechen.

Für den Organisatoren Vorstand,

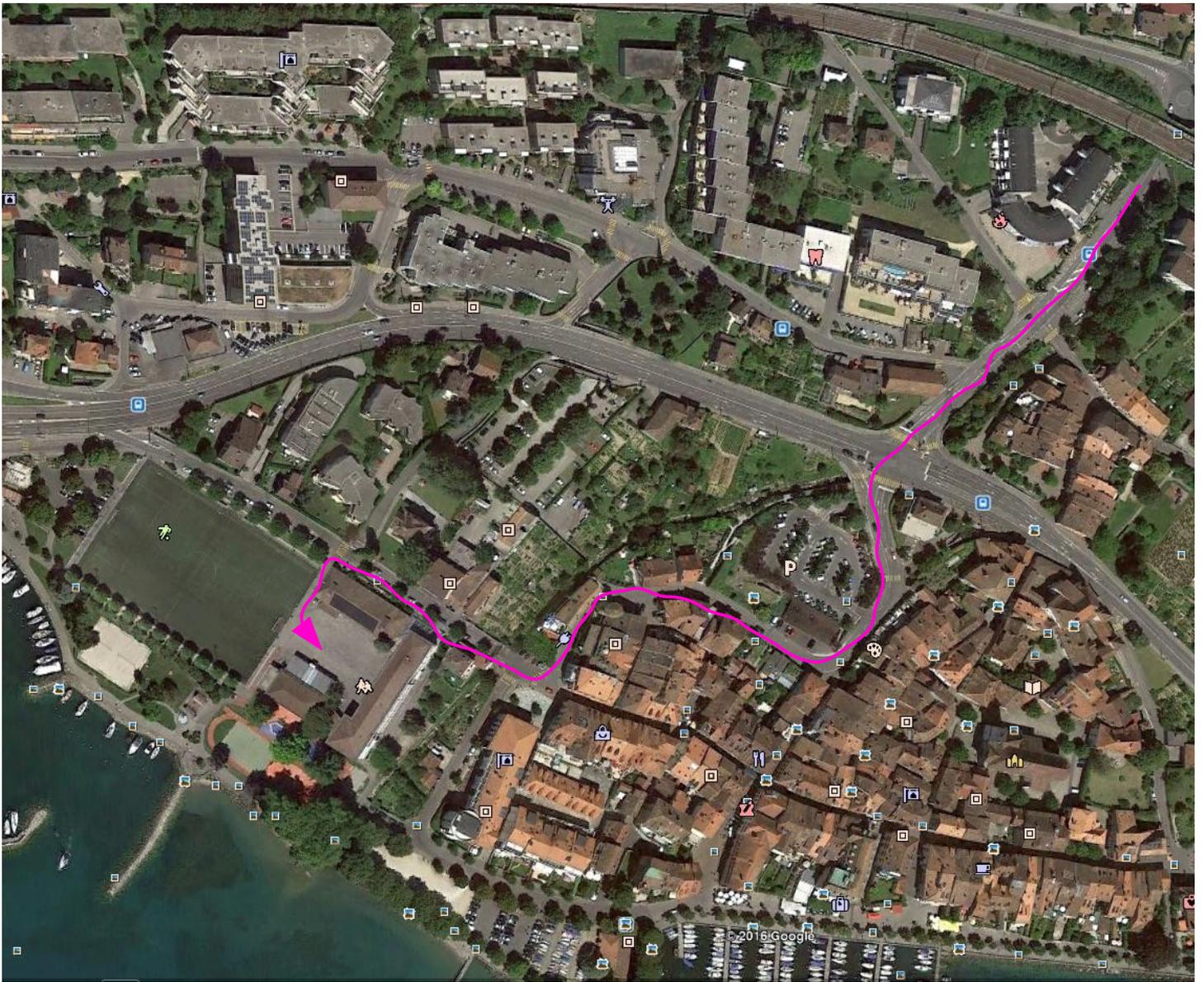
Thierry de Coulon



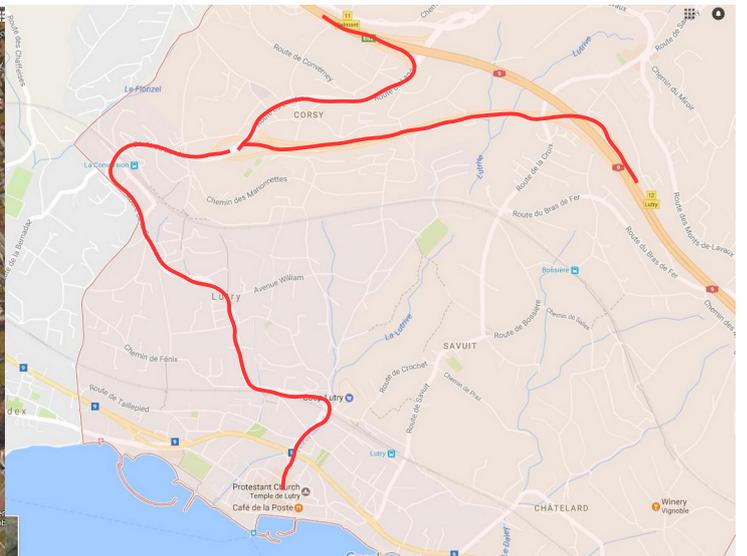
- A : salle de spectacles (lieu de la bourse)
- B : parking de la bourse
- C : arrivée depuis Lausanne
- D : arrivée depuis l'autoroute (voir autres cartes pour le détail)
- E : accès par le bus (ligne n°9, arrêt « Grand-Pont »)

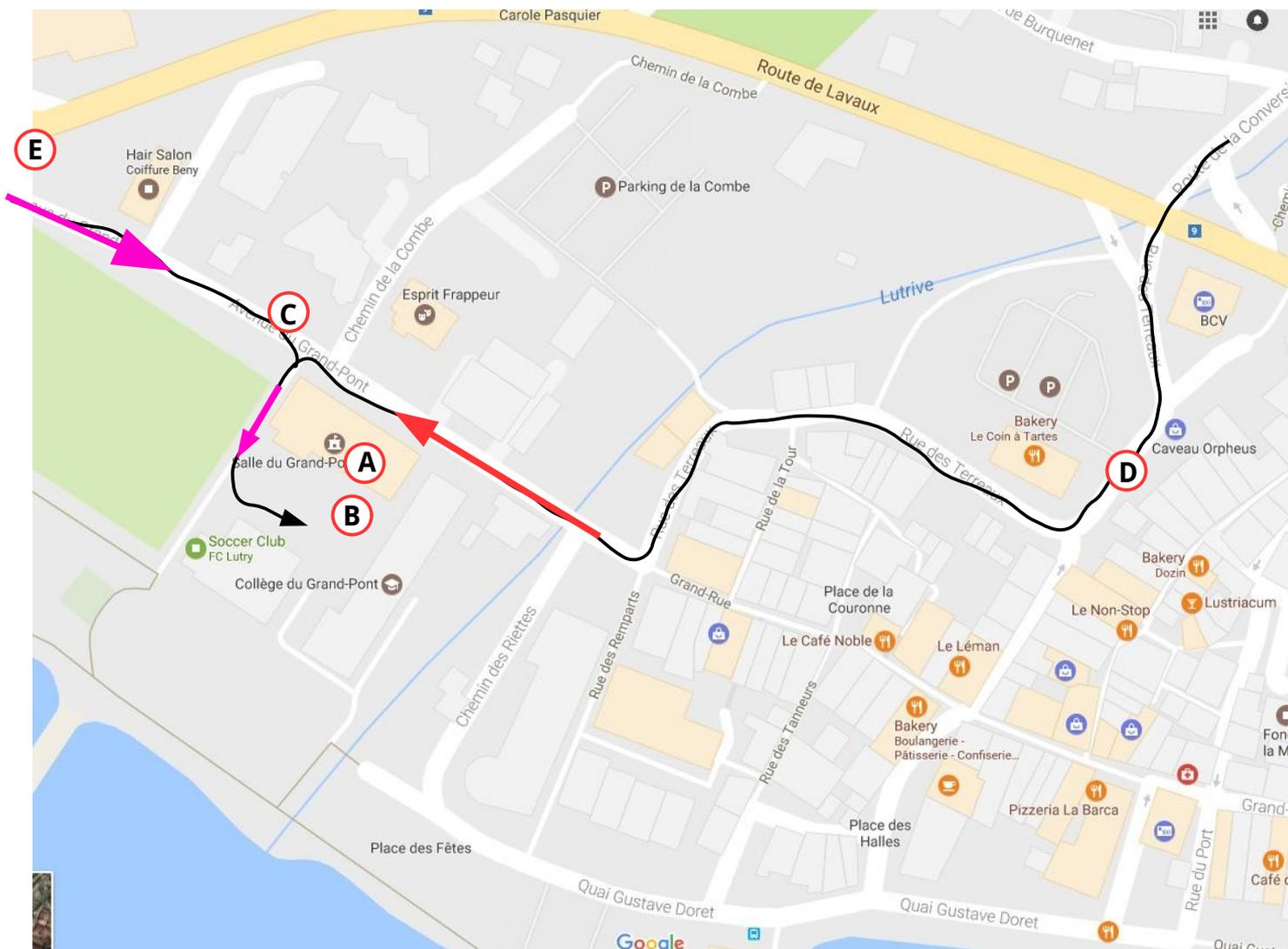


- 1 : accès depuis Lausanne (route du lac)
- 2 : accès depuis l'autoroute, par la route de La Conversion
- 3 : possibilité de raccorder la route du lac pour reprendre la direction Lausanne-Lutry



Autoroute : prendre la sortie « Lutry », descendre la route de La Conversion jusqu'au carrefour avec la route du lac (après avoir passé sous le pont du chemin de fer), traverser la route du lac et suivre le fléchage.
Alternativement, prendre à droite avant le carrefour, chemin de Burquetet, puis suivre route de Taillepied jusqu'à retrouver la route de lac et reprendre la direction de Lutry.





A : salle de spectacles (lieu de la bourse)

B : parking de la bourse

C : arrivée depuis Lausanne

D : arrivée depuis l'autoroute (voir autres cartes pour le détail)

E : accès par le bus (ligne n°9, arrêt « Grand-Pont »)